

ANOLA EN 1951

Importante Asamblea de los remolacheros de CASTILLA LA VIEJA

Se celebró el domingo en el Teatro Lope de Vega y fué presidida por el camarada TELINO GARCIA GAGO

La industria nacional, que en el año que ahora termina ha conseguido independizar sus funciones ministeriales, solución que se venía imponiendo a lo largo del último quinquenio, en que la actividad y tenaz industrialización de nuestra Patria hacia de todo punto imprescindible esta medida, ha dado en el transcurso del mismo avances tan claros y precisos que aun en aspectos todavía en camino de ser respetados, puede ufánarse de señalar todas sus facetas bajo un optimista signo positivo.

Así, comenzando este resumen número de la actividad industrial por la economía minera del pasado año, podemos ir apreciando, con la sola comparación de cifras—en este caso—, de qué volumen ha sido el progreso alcanzado en sus más variados aspectos. Quizá entre los casos más sintomáticos, el del estaño, cuya producción mensual era en 1940 de poco más de 18.000 toneladas, que ha ascendido en el de 1951 a más de 33.000 toneladas. La producción de manganeso, que en 1940 era inferior a las 500 toneladas, hoy supera las 1.700 de producción mensual. Otro tanto ocurre con las sales potásicas; de 24.000 toneladas en 1940 se ha llegado a una producción mensual durante el año que termina de más de 90.000 toneladas.

En síntesis, estas diferencias entre las producciones mensuales de 1940 y 1951 pueden ser de sobra apreciadas en el siguiente cuadro comparativo que seguidamente insertamos:

PRODUCTO	1940	1950
Wolframio	33 Tm.	160 Tm.
Antimonio	12 "	55 "
Cinc	6.340 "	11.000 "
Cobre	3.700 "	30.000 "
Plomo	4.800 "	8.200 "
Pirita hierro	75.000 "	131.000 "
Hierro	218.000 "	265.000 "

La industria siderúrgica ha conseguido avances no menos sintomáticos. La producción de lingote de hierro ha pasado de una media mensual de 48.800 toneladas; en cuanto a lingote al coque, a cerca de 60.000 toneladas en los meses de 1951. La de lingote al carbón vegetal, casi anulado en los años primeros del decenio, alcanzó en los meses del año 1951 una media de más de 350 toneladas métricas. Aunque la producción de lingote de acero de tipo "Siemens" y "Bessmer" se ha quedado estabilizada alrededor de las 62.000 toneladas, la de lingote eléctrico ha doblado las 4.000 toneladas de producción de 1940.

CARBÓN Y GAS

El problema del carbón, al que ya en otra ocasión nos hemos referido, ha conseguido pasos definitivos e triunfantes a lo largo del año 1951. Las 91.000 toneladas de antracita, 647.000 de hulla y 48.000 de lignito que daban un total de producción media mensual carbones...

LA INDUSTRIA QUIMICA

No menos interés demuestra esta síntesis de nuestra superactividad elemental en los años iniciales del pasado decenio y hoy en vía de prosperidad. En el ámbito de nuestro desarrollo industrial, el caso de los abonos y anticriptogámicos, podemos observar que de la nula producción de carbonato amónico en 1940, en los meses de año 1951 se alcanzó la cifra media de 20.000 kilogramos; en cuanto al cloruro amónico, esta cifra sobrepasa el sulfato amónico, más de 60.000 kilogramos. El sulfato amónico, que ha ganado el aumento de un centenar de toneladas, que significa su media producción mensual de 1.800 en 1951. El sulfato de calcio, sin embargo, pasó de 52.000 toneladas en 1940 a 85.000 de promedio mensual en 1951. Las nulas producciones de sulfato de cobre y de hierro, no iniciadas hasta 1947, hoy se presentan con una producción mensual media de 310 y 850 toneladas, respectivamente.

INCREMENTO REMOLACHERO

No menos visible ha sido el progreso de otras industrias. La media mensual de la producción de azúcar de remolacha había sido de 12.000 toneladas en 1940; la de 1951 alcanzó las 18.000. La de caña o azúcar, respectivamente de 1.105 toneladas a cerca de las dos mil.

La industria textil superó las 412.000 toneladas lavadas en 1940, hasta un promedio cercano a las 600.000 en los meses de 1951. Las puntas se elevaron de 48.000 kilogramos en 1940 a casi 100.000 en 1951. Los hilados de lana, de 380.000 a 400.000 kilogramos de término medio mensual.

Alargáramos este trabajo interminablemente si hubiésemos de pasar revista a los mil y un factores que, a lo largo del año 1951 que se marcha, han demostrado progreso, actividad y superación.

Consejos, efemérides, recetas, menús completos. Todo en la Agenda de la Sección Femenina para 1952. Ya está a la venta y es la más económica.

Mensaje del Caudillo

(Viene de la página anterior)

no ni por decisiones arbitrarias, sino por fuertes exigencias de la realidad.

Yo reconozco que en la hora actual la geografía nos aconsejaría en Europa conviviencias todavía más íntimas, pero éstas nunca serían posibles si otros mantuvieran las reservas de predominio y persiste en las relaciones ese espíritu de rivalidad que ha venido y sigue siendo la clave de las relaciones en Europa. A nadie extrañará que en este orden España, fuertemente dolida, demande hechos y no sólo palabras y exalta que su lealtad sea correspondida por una lealtad recíproca, y que previamente las naciones que tan mal nos quisieron corrijan las injusticias que todavía gravitan sobre España y que, pese a la decadencia de nuestras pasadas clases directoras, jamás se borraron del pensamiento de nuestro pueblo.

Estamos, como veis, en plena posesión de las orientaciones que nos exige una gran política nacional digna de este nombre, tal como nos vienen impuestas por las necesidades españolas, por nuestro deber y por la voluntad de las generaciones que el 18 de julio comprometieron sus vidas y haciendas, su sangre y la de sus hijos por la salvación de la Patria.

Yo quisiera en esta noche hacer llegar a mis deseos de paz y de ventura para todos los hogares mi gratitud a cuantos vienen acompañándome con su asistencia y entusiasmo en los días difíciles y en las horas de prueba; a los que en los pueblos y lugares más apartados de España o en el extranjero mantienen viva su fe en la revolución nacional y en los destinos de la Patria; a aquellos que

VALLADOLID, EN LA MANO



Saluda atentamente a su distinguida clientela y, al desearle feliz Año Nuevo, le ofrece un inmenso y variado surtido en artículos propios para regalos de Reyes.

Cuando un hombre piensa que en estos días está en el deber de enviar regalos a sus amistades y realiza el esfuerzo de determinar a quienes debe halagar y con qué les ha de halagar, se encuentra, sin duda, ante un problema de muy difícil solución.

(W. Fernández Florez.)

Todas las personas piensan hacer algunos regalos en el día de Reyes. Es una fecha simbólica. Hay muchachas en flor que esperan que sus novios respectivos las demuestran—con un esuche de manicura, por ejemplo— que su amor no consiste

lente novia. Es la vida. Tenemos la obligación ineludible de fabricar ilusiones que nos hagan olvidar esta vida que nos tiene hastiados. Es como la señora que desea resultar agradable a su marido. Un regalo de mujer es un propio. No siempre nos deben decir que el verdadero amor está en la buena comida. El verdadero amor puede estar en un regalo exquisito. Y regalos exquisitos pueden adquirirse en "El Águila".

Los caballeros y las señoras que desean elegir sus regalos, nos permitirán que les aconsejemos que visiten esta Casa, donde hay una abundancia de artículos variados propios para regalo. Todos procuramos que nuestros regalos agraden y no nos desganen el bolsillo. Ansiamos encontrar, en ese sentido económico que es comprar un regalo, economía y buen gusto. La vida merece que la vivamos amablemente, sin cruces que nos partan el espíritu, sin facerías ridículas. Sabiendo perder se gana. Señora: Haga usted un regalo a su esposo. Caballero: Haga un regalo a su esposa. El corazón y los ojos no envejecen nunca. Hagánselos ustedes jóvenes al regalar, algo al ser querido. Un regalo que cuando le contemplan, diga ella: "Me lo regaló Pepe"; o diga él: "Me lo regaló Avelina". Si, es la vida. Antes y después de la era atómica, siempre vivirá el recuerdo confuso, pero puro y brillante de aquel regalo. Y más que su valor material, nos llegará al alma saber que nos lo regaló una persona que nos quería, que pensaba en nosotros, a pesar de que el mundo es antipático, triste y gris.

Francisco VILLA

El pasado domingo, y con la gran asistencia de asociados de todos los Organismos oficiales, celebró su Junta general ordinaria la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja, entidad en la que se ha transformado el antiguo y prestigioso Sindicato Remolachero, que tan valiosos servicios ha venido y viene prestando a la zona en defensa de sus legítimos intereses.

La Junta, que tuvo lugar a las 10 y media de la mañana, en el Teatro Lope de Vega, puso de manifiesto la estrecha unión que une entre todos los remolacheros castellanos y el alto espíritu de colaboración y profundo sentido de responsabilidad de los miembros, una vez superadas las creencias que a peso terminal la transformación de la Cooperativa y su integración en la Organización Sindical, así como labor, digna de encomio, de la Junta, que presidió por don Eusebio Núñez Arenas, actual presidente de los distritos de la entidad.

COMIENZA EL ACTO

Al hora prevista se hallaban en mayor parte ocupadas las localidades del Teatro Lope de Vega en el escenario, la presidencia, compuesta por el delegado provincial de Sindicatos, camarada Telino García Gago, y por miembros de la Junta Rectora de la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja.

DISCURSO DEL DELEGADO PROVINCIAL DE SINDICATOS

Abrió Asamblea el camarada Telino García Gago con unas palabras en las que, después de dirigirse cariñoso y expresivo saludo a los cultivadores en nombre de la Organización Sindical, hizo un estudio de las raíces del movimiento cooperativo, remitiéndose uno de los escritos de José Rubio Primo de Rivera, en el que el Fundador dijo: "Es necesario enseñar a los campesinos la concepción individualista de la propiedad se ha perdido y que hacerles comprender en nuestra era industrial que deben de organizar la vida y los esfuerzos colectivamente, no es cuestión de explotación, sino que la propiedad debe estar ingerida en un diplomático social destinada, precisamente a acrecentar la propiedad de los trabajadores del campo, de un régimen individualista que ha dado pruebas de su infundada, debe suceder un régimen cooperativo, y que sólo el socialismo basado sobre Cooperativismo nos pondría al abrigo del momento de un capitalismo asidioso y especulador." Y que "si hay un remedio a la anarquía, es: el Socialismo y cooperativismo".

Desarrolló muy acertadamente el camarada García Gago estas ideas y leonorstia con la lealtad de nuevo Estado, haciendo referencia a la Ley de Unidad Sindical del año 1940 y a la de Cooperación, promulgada en 1942, y las cuales fueron desarrollados los principios fundamentales del Código del Trabajo.

Insiste en los principios de unidad que informan el movimiento sindical y cooperativo de España y subraya el hecho de que las entidades cooperativas no se encuentran desamparadas, sino asistidas por los organismos sindicales, el Movimiento y del Estado.

Añade que en esta ocasión en que se encuentra reunido con los agricultores más inteligentes de Castilla la Vieja, quiere dar como colina general la dignidad; unido entre los hombres que trabajan por un mismo afán y unidad a la vez entre el Sindicato y la Cooperativa, que son los organismos que dirigen y encierran sus actividades. Dice que no existe dualidad entre las dos entidades, pues sus fines, perfectamente diferenciados e complementan entre sí, y termina rogando a los asistentes que en el desenvolvimiento de la Asamblea procuren dar un no elevado a sus intervenciones, poniendo por encima del interés particular o del grupo el general de este gran núcleo que, perfectamente encajado y dispuesto, representa una de las mayores riquezas de Castilla la Vieja.

Al finalizar el delegado de Sindicatos su brillante intervención, fue calurosamente aplaudido.

Seguidamente y previa la lectura y aprobación del acta de la Asamblea anterior, el señor secretario dictó lectura a la Memoria, en la que se recogen las actividades de la entidad desde la entrada en funcionamiento de la nueva Junta Rectora. En ella se recogen las conclusiones presentadas al Excmo. señor ministro de Agricultura, referentes a un problema: remolacheros, a riegos, obras públicas, maquinaria, líneas eléctricas, etc., y se hace constar la favorable acogida que han encontrado las pretensiones

Seguidamente hace saber a los asambleístas que la Junta Rectora se está ocupando de una organización interior que encuadre a los cultivadores de la región con arreglo a las normas trazadas por la superioridad, para dar mayor eficacia a la agrupación, sin perjuicio de la independencia económica y patrimonial de la entidad. Dice que, frente a los cantos de sirena que intentan halagar la creación de pequeños grupos provinciales, y aun comarcales, los remolacheros sólo tienen un camino a seguir, el único viable, que es el del Sindicato Regional, porque los intereses de los cultivadores no terminan en su pueblo ni en su provincia, y expone su aspiración de llegar a una organización que recoja la representación de todas las zonas en un organismo nacional. El señor Núñez Arenas terminó expresando el reconocimiento del Sindicato al excelentísimo señor ministro de Agricultura, al secretario general de la Junta Rectora, a los gobernadores civiles de las provincias de la Zona, especialmente al de Valladolid, por la comprensión del problema y rápida ayuda prestada, así como también a los delegados provinciales y a los delegados provinciales especiales al camarada Telino García Gago, que preside este acto. Todos los presentes expresaron su aprobación con una nutrida salva de aplausos.

Aprobada la Memoria y el balance se procedió a la renovación de los cargos de secretario y vocal de la Junta Rectora, siendo reelegidos por mayoría los cultivadores que actualmente los desempeñan, señores López Alonso y Pérez Ordoñez. Se acordó también aumentar la cuota social en tres pesetas más por tonelada de remolacha. En turno de ruegos y preguntas tomaron la palabra varios asambleístas, que abogaron con entusiasmo por la unidad de los remolacheros.

A más de las dos de la tarde terminó esta Asamblea Remolachera, en la cual se ha evidenciado el espíritu de unión que reina entre los agricultores, y la total identificación de todos ellos con la Junta Rectora de la Cooperativa.

TEATRO INFANTIL

Niños: el Cero Artístico del Frente de Juventudes os llevará al reino de Tromancán "El gato con botas". Lugar de la cita, en una sencilla sala de espectáculos de Valladolid.

Telegram urgente

0125. Valladolid, de Iago-mancia. 64 11 (g). Lleve en breve. Stop. Escúsa, atusosa Saia. Stop. Llevese a hacer niños Valladolid, por hora dichosas Junts. St. Saludo para todos.—GATO CON BOTAS.

JUGUETES

LOS MAS BARATOS
LOS MAS MODERNOS

Bazares Gabino Sánchez

La actual angustia internacional, y una posible hecatombe mundial, profetizada por el gran español que ha desenmas-carado al COMUNISMO y a la MASONERIA.

Historia y antecedentes de la usurpación de Gibraltar
Significado del odio contra España

Leed la última novedad editorial lanzada por "Ediciones Idea".

"España ante el mundo"

de JUAN DE LA ROSA

Precio: 70 ptas. Pedidos contra reembolso: "Ediciones Idea", Monte Esquinza, 36. - Teléfono 231707. - MADRID

EL ÁGUILA

Saluda atentamente a su distinguida clientela y, al desearle feliz Año Nuevo, le ofrece un inmenso y variado surtido en artículos propios para regalos de Reyes.

Cuando un hombre piensa que en estos días está en el deber de enviar regalos a sus amistades y realiza el esfuerzo de determinar a quienes debe halagar y con qué les ha de halagar, se encuentra, sin duda, ante un problema de muy difícil solución.

(W. Fernández Florez.)

Todas las personas piensan hacer algunos regalos en el día de Reyes. Es una fecha simbólica. Hay muchachas en flor que esperan que sus novios respectivos las demuestran—con un esuche de manicura, por ejemplo— que su amor no consiste

lente novia. Es la vida. Tenemos la obligación ineludible de fabricar ilusiones que nos hagan olvidar esta vida que nos tiene hastiados. Es como la señora que desea resultar agradable a su marido. Un regalo de mujer es un propio. No siempre nos deben decir que el verdadero amor está en la buena comida. El verdadero amor puede estar en un regalo exquisito. Y regalos exquisitos pueden adquirirse en "El Águila".

Los caballeros y las señoras que desean elegir sus regalos, nos permitirán que les aconsejemos que visiten esta Casa, donde hay una abundancia de artículos variados propios para regalo. Todos procuramos que nuestros regalos agraden y no nos desganen el bolsillo. Ansiamos encontrar, en ese sentido económico que es comprar un regalo, economía y buen gusto. La vida merece que la vivamos amablemente, sin cruces que nos partan el espíritu, sin facerías ridículas. Sabiendo perder se gana. Señora: Haga usted un regalo a su esposo. Caballero: Haga un regalo a su esposa. El corazón y los ojos no envejecen nunca. Hagánselos ustedes jóvenes al regalar, algo al ser querido. Un regalo que cuando le contemplan, diga ella: "Me lo regaló Pepe"; o diga él: "Me lo regaló Avelina". Si, es la vida. Antes y después de la era atómica, siempre vivirá el recuerdo confuso, pero puro y brillante de aquel regalo. Y más que su valor material, nos llegará al alma saber que nos lo regaló una persona que nos quería, que pensaba en nosotros, a pesar de que el mundo es antipático, triste y gris.

Francisco VILLA

LAVARRIPIS LAVANDERA

410

Le reserva del frío y reuma.

Ahorra el 80 por 100 de tiempo.

Con un simple accion, manos trabaja por absorción, compresión, con fricción contra ropa por medio de las paños y valvulas. Triplicación de la ropa. Ahorra mucho trabajo y servidumbre. Escriba pidiendo folleto gratis. Pida demostración gratis. 319522. Precios a más las Zonas por vendido.

COMERCIAL F. M. G. C. (IN) Sep Bernardo, 24. MAD.

Termina la Memoria dando cuenta del acuerdo adoptado por el reciente Consejo de Ministros en el que se establece el precio de la remolacha para la próxima campaña en 725 pesetas por tonelada, que con las bonificaciones e incrementos legalmente establecidos por su mayor riqueza de azúcar, supondrá para esta zona muy cerca de las 750 pesetas.

DISCURSO DEL SEÑOR NÚÑEZ ARENAS

El presidente de la Cooperativa dedica unas palabras de saludo y bienvenida a los agricultores integrados en la gran familia remolachera, que desde hace años representa la vanguardia del progreso agrícola de Castilla. Justifica el retraso de la reunión de esta Asamblea, cuya convocatoria tenía preparada para el mes de octubre la Junta Rectora, por la actitud de acción o desinterés de sus antecesoras. Recoge la oferta de "El Sindicato Agrícola" en lo que refiere al compromiso sobre las ventajas ofrecidas por dichas entidades al poder público, y después de elogiar las gestiones de la Junta Rectora con asunto de la construcción de la fábrica de Peñañel, dice que el Sindicato continúa actualizándose vigilante y pendiente de las incidencias y dificultades que pudieran presentarse, de acuerdo con el Ministerio de Agricultura, para poder salir al exacto cumplimiento del proyecto aceptado en el adjudicación del concurso, para si los misionarios no llegaban a ello efectividad en el plazo fijo, proceder en la forma más conveniente y los intereses de la zona, bien proponiendo la construcción de una fábrica operativa o adoptando cualquiera otra solución siempre en el beneficio de una Asamca extraordinaria a los agricultores, ya que—añade—no puede ocultarse a ninguno que el problema planteado por los industriales trasciende más allá de una simple medida para ordenar la reducción, puesto que es el principio de una política de los fabricantes, por lo que entiende que la única actitud que deben adoptar los remolacheros es la de unirse y la unión les hará invencibles. "Ya sabéis dice— que, como decía Onésimo, muchas cosas que no nos agradan o que nos perjudican, suceden no porque exista el Sindicato, sino a pesar de que el Sindicato existe."

Seguidamente hace saber a los asambleístas que la Junta Rectora se está ocupando de una organización interior que encuadre a los cultivadores de la región con arreglo a las normas trazadas por la superioridad, para dar mayor eficacia a la agrupación, sin perjuicio de la independencia económica y patrimonial de la entidad. Dice que, frente a los cantos de sirena que intentan halagar la creación de pequeños grupos provinciales, y aun comarcales, los remolacheros sólo tienen un camino a seguir, el único viable, que es el del Sindicato Regional, porque los intereses de los cultivadores no terminan en su pueblo ni en su provincia, y expone su aspiración de llegar a una organización que recoja la representación de todas las zonas en un organismo nacional. El señor Núñez Arenas terminó expresando el reconocimiento del Sindicato al excelentísimo señor ministro de Agricultura, al secretario general de la Junta Rectora, a los gobernadores civiles de las provincias de la Zona, especialmente al de Valladolid, por la comprensión del problema y rápida ayuda prestada, así como también a los delegados provinciales y a los delegados provinciales especiales al camarada Telino García Gago, que preside este acto. Todos los presentes expresaron su aprobación con una nutrida salva de aplausos.

Aprobada la Memoria y el balance se procedió a la renovación de los cargos de secretario y vocal de la Junta Rectora, siendo reelegidos por mayoría los cultivadores que actualmente los desempeñan, señores López Alonso y Pérez Ordoñez. Se acordó también aumentar la cuota social en tres pesetas más por tonelada de remolacha. En turno de ruegos y preguntas tomaron la palabra varios asambleístas, que abogaron con entusiasmo por la unidad de los remolacheros.

A más de las dos de la tarde terminó esta Asamblea Remolachera, en la cual se ha evidenciado el espíritu de unión que reina entre los agricultores, y la total identificación de todos ellos con la Junta Rectora de la Cooperativa.

EN EL PDR PARTIDO DE LA TEMPORADA EL VALLADOLID FUE DERROTADO POR EL VALENCIA

Fracasó individual y colectivamente nuestro equipo.-Su deficientísima preparación técnica y la inacididad de su ataque exigen soluciones rápidas y tajantes.- Con cinco puntos negativos, el peligro de descenso es evidente.

El Valencia, con una alineación de circunstancias, fué superior al Valladolid y mereció la victoria

Se esperaba a la consumación de la tragedia deportiva del fútbol valladoleño para poner remedio a sus males previstos y denunciados desde hace ya muchas jornadas, creemos que quienes pudieron evitarlo tendrían ya justificadamente la necesidad de su dimisión definitiva y definitiva, para ellos ha sido una sorpresa todo esto, el reunir cinco puntos negativos en el castillero de la preparación de nuestro equipo y presentar ese lamentable espectáculo de juego bochornoso que viviremos en Valencia, no lo puede para quienes desde casi el principio de temporada venimos viendo la deficientísima preparación técnica del equipo, el descenso de juego de éste y la impotencia de una delantera carente de hombres de clase suficiente para llevar a cabo la tarea realizadora que exige un equipo de aspiraciones mínimas en Primera División. Este equipo, que reforzado convenientemente y con una preparación adecuada podía haber superado y crees la clasificación de la pasada temporada, como se pronosticaba unánimemente en el comité de la Liga, carente de esos refuerzos y sin dirección individual y colectiva, se ha convertido en un barco sin timón y con el destino de una tragedia segura.



Una oportunidad malograda para mejorar el 1-2. La pelota, disparada con dureza, sale justo al poste, mientras López vigila la trayectoria del balón.

SITUACION GRAVISIMA
Gravísima es, pues, la situación de nuestro equipo, y para evitar que se dé fin a esa tragedia es necesario que se tome una decisión urgente y decidida de quienes dirigen el Club para dotar al equipo de la preparación adecuada del hombre que con autoridad y competencia sea capaz de entender el rumbo del once titular, dirigiendo a sus componentes de la preparación técnica suficiente y adecuada para el sistema de juego y las exigencias del fútbol actual. Quien actualmente tiene la responsabilidad de esta misión ha demostrado que por falta de autoridad o por falta de competencia para enseñar lo que él tan primeramente practica no es hoy el hombre indicado para cumplir la misión que se le encomendó. Las circunstancias en que se ha colocado el Valladolid, la deficientísima forma individual y colectiva del equipo y repiten casi unánime de los aficionados ese cambio de rumbo en dirección técnica del conjunto, acompañado de unos refuerzos efectivos que complementen la eficacia del mismo, a fin de conseguir salvación.

El nuevo que hoy se inicia debe llegar a esta nueva vida también para el Real Valladolid Deportivo, a fin de no malograr el sacrificio y las ilusiones que tanto trabajo y desvelos costaron a los precursores en la dirección de nuestro club titular.

Son muchas las veces que hemos oído que hablar del peor partido de la temporada, y es que casi desde la iniciación del campeonato se han sucedido los encuentros, agravándose las deficiencias del juego y el escaso rendimiento del equipo. Hoy tenemos que volver a repetir esa frase, convertida un poco en tópico, pero que responde fielmente a la realidad. La lamentabilísima actuación del conjunto titular frente al Valencia ha sido la más deplorable actuación de fútbol que hemos visto en Primera División, y es que los jugadores, todos y cada uno de ellos, han ido a menos casi desde que se inició la temporada, y el domingo, con la inacididad de los días navideños, se ha complicado aún más su deficiente situación física y técnica. El domingo, no ya sólo no hubo ineficacia en el ataque y desconcerto en el juego de conjunto, que han sido los defectos seculares del equipo a lo largo de la temporada, sino que falló totalmente el Valladolid en todas y cada una de sus individualidades y, como tal unidad, desde el portero al extremo izquierdo, nadie se salvó del naufragio en una tarde de nagación y desconcierto sin precedentes. Su impotencia fue tan manifiesta, frente a un Valencia repleto de suplentes, que más que un equipo de Primera División parecía un conjunto de categoría regional.

Falló la media y no existió la delantera, porque en este ocasión el Coque hizo nada práctico en aquel quinteto absolutamente incoherente, que falló en todas las ocasiones para marcar, y que hasta en dos oportunidades, a portero batido, Olcina y Coque, malograron los tantos hechos. El desconcierto fue tan absoluto que el Valladolid hizo gala de una táctica nueva: la de jugar hacia su puerta, porque eran muchos más los pases que se daban hacia atrás que en dirección a la portería contraria. La precisión en las combinaciones era perfecta para enviar la pelota siempre a un jugador contrario, se hizo juego aéreo continuamente y salvo dos o tres esquizofrénicos desmarques por la izquierda, el resto del encuentro se caracterizó por esa rigidez clásica

tarde, sin entenderse, empeñado en no marcar de cerca, jugando con alegría imperdonable y bombardeando siempre mal las pelotas, no se parecía en nada al soberbio trío defensivo de otras tardes. Sus fallos imperdonables, dieron motivo a los dos goles marcados por Buqué y Gago a los diez minutos de cada uno de los tiempos y en los que Saso también pudo hacer más de lo que demostró, aunque la culpa fundamental fuera de los Leanes en los dos, el primero por quedarse inexplicablemente parado, permitiendo el remate a placer del debutante interior valenciano en nuestro campo, y el segundo por permitir aquel inexplicable remate de Gago, que Saso ayudó a consumir, introduciendo la pelota en su propia portería cuando iniciaba ésta la entrada.

El partido, visto del lado del Valladolid "El Valencia jugó bien y el Valladolid muy mal", afirmó Ipiña

No estaba el ambiente propio de la charla en la casa del Valladolid. La derrota y la suma de cinco puntos negativos habían cobrado como un mazazo en el entrenador, jugadores y directivos. El ambiente era de duelo, porque hasta lágrimas

vimos en los ojos de más de uno. Nos limitamos, pues, a recoger la impresión de Ipiña, que sin perder la clásica ecuanimidad demostraba el natural disgusto.

—¿La causa fundamental de la derrota? —preguntamos.

—Muy sencilla. Que mientras que el Valencia hizo un gran partido, nosotros hemos jugado muy mal.

—¿Y del resultado, qué opina? —Creo que ha sido justo, aunque la suerte colaboró con los valencianos, mientras que a nosotros nos volvió la espalda.

—¿Le gustó el Valencia? —Pues sí. Ha hecho un buen partido.

—¿A qué atribuye ese mal juego de sus jugadores? —Pues una mala tarde. En los partidos anteriores se jugó y se luchó mejor. Hoy, sin embargo, la actuación ha sido totalmente deficiente, porque se empezó bien, pero duró muy poco este juego y la actuación de hoy ha sido una de las más desafortunadas de toda la temporada. Lamentable, pero el fútbol es así.

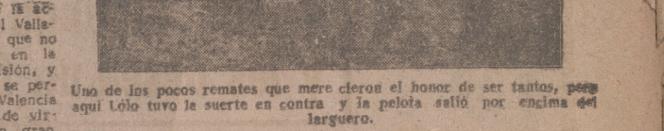
Se atendió a los lesionados. Saso, con una ligera luxación en la falange de un dedo y Lasala resentido del golpe que le propinó Pérez Payá en el encuentro anterior.

de indignante que constituye la actuación tradicional ya en el Valladolid. Algo tan inexplicable que no creemos tenga precedentes en la historia de la Primera División, y jugando así es natural que se perdiera el encuentro, que el Valencia nos pareciera un conjunto de virtuosos y que sin hacer un gran juego — porque no tuvo necesidad de ello — el conjunto valenciano demostró una superioridad absoluta, individual y colectivamente, mucho mayor de lo que se refleja en el marcador, aunque su camino fuese menos insistente que el del Valladolid. La preparación de los valencianos, la velocidad de éstos, la gran forma de sus jugadores y su sistema de juego, pusieron de manifiesto la diferencia entre la preparación de unos y de otros. Ganaron ellos porque lo merecieron y aunque es cierto que tuvieron más suerte también y que el árbitro les favoreció en dos decisiones de carácter trascendental, justo es reconocer que el único equipo que merecía la concepción de tal fue el Valencia, porque el Valladolid fue un once amorfo, desdibujado, impotente y sin sentido, que aun queriendo merecer la victoria — porque en general hubo ganas de jugar — carecía de posibilidades frente a la seguridad, preparación y mejor juego del once valenciano, bien acoplado, armónico en su juego, responsable de todos sus actos y consciente de su doble misión defensiva y de ataque.

OPORTUNIDADES MALGRADAS
Casi a los 34 minutos, acortó la distancia de un certero cabezazo. El juego de los nuestros se hizo más alocado y se fallaron oportunidades de haber logrado un empate y hasta quizá una victoria, que no habría sido justa y, sobre todo, que no nos habría hecho cambiar lo más mínimo nuestro concepto y nuestro juicio sobre este lamentable encuentro del Valladolid. La acción, descorazonada, no tuvo ni energías para reaccionar vigorosamente ante las injusticias arbitrales de que fué objeto el Valladolid en el gol producido en la primera parte y que sacado por López hábilmente no se concedió ni ante el claro fuera de juego del segundo gol valencianista, conseguido legítimamente por Gago. Después clamó por ese cambio en la dirección del equipo, que puede constituir, si no se lleva a cabo, no ya sólo decisivo más para nuestro Club, sino algo incidente próximo y desagradable. Y esta formidable acción de once mil socios y más de otros tantos seguidores incondicionales del equipo, próximos a volver la espalda al Club, no pueden quedar desamparados ni mucho menos perderse como militantes activos de un Club que para subsistir precisa, por encima de todo, de un equipo merecedor de su confianza. De día en día disminuyen las entradas, y si no se logran esos impresionantes éxitos deportivos, toda la brillante gestión económica será por su base con una trascendencia decisiva para el Club.

A las órdenes del colegiado catalán Bacells, que además de este

de una forma poco económica por cierto, López despeja de puño y se protege "a modo", impidiendo el remate de Coque.



Uno de los pocos remates que merecieron el honor de ser tantos, pero aquí sólo tuvo la suerte en contra y la pelota salió por encima del larguero.

Los graves equivocaciones resaltadas acreditó una incapacidad evidente para encuentros de esta categoría, los equipos se alinearon así:

Valencia: López; Suñer, Asensi, Díaz, Taltavull, Mir II; Gago; Buqué, Coque, Pasieguito y Seguí.

Valladolid: Saso (Colcoeta); Maitte, Lesmes I, Lesmes II; Ortega, Lasala; Pepín, Coque, Lolo, Olcina y Navarro II.

DESAGRADO DE "IBERIA RADIO"

"Iberia Radio" participaba también de la contrariedad por la derrota. Fiel seguidora del Valladolid, la prestigiosa firma comercial, que con singular competencia representa el excelente aficionado señor Puente Paz, compaña con la afición valladoleña el desagrado por la pérdida de dos puntos más en el Estadio. Pero con confianza, a pesar de todo, en el equipo, no desechaba la posibilidad de triunfos próximos que puedan esclarecer el ambiente anublado de estos días. Y con el año nuevo, una nueva vida para este Valladolid, que, primero entre los primeros no ha mucho, no puede conformarse con el papel de secundario en la Liga de los mejores.

En Coruña y en Atocha pueden recuperarse los puntos perdidos y allí, como siempre, estará "IBERIA RADIO", seguidora incondicional del Valladolid por los campos de España con la ilusión esperanzada siempre de éxitos futuros.

NUMEROS CANTAN

PRIMERA DIVISION

Resultados
Real Sociedad, 6; At. Madrid, 1. Celta, 2; Sevilla, 0.
Madrid, 5; Las Palmas, 1.
Valladolid, 1; Valencia, 2.
Barcelona, 2; Español, 0.
Zaragoza, 3; At. Tetuán, 1.
Gijón, 1; At. Bilbao, 1.
Santander, 3; Coruña, 1.

Clasificación
J. G. E. P. F. C. F.

Madrid	16	10	3	3	48	25	28
At. Bilbao	16	9	4	3	47	26	22
Barcelona	16	10	2	4	41	23	22
Valencia	16	10	1	5	42	27	21
At. Madrid	16	9	3	4	45	31	28
Español	16	7	4	5	42	41	18
Sevilla	16	7	3	6	37	35	17
Zaragoza	16	6	3	7	28	40	15
R. Sociedad	16	6	2	8	34	31	14
Coruña	16	6	2	8	26	39	16
Valladolid	16	4	5	7	26	26	13
Gijón	16	5	3	8	27	35	13
Celta	16	6	1	9	32	44	18
Santander	16	5	2	9	25	36	12
At. Tetuán	16	4	2	10	28	42	10
Las Palmas	16	3	2	11	19	50	8

SEGUNDA DIVISION
(Grupo primero)

Resultados
Baracaldo, 2; Ojedo, 4.
Irragorri, 2; San Andrés, 1.
Logroño, 3; Torrelavega, 2.
Lucena, 1; Osasuna, 1.
Lérida, 3; Ormaiztegui, 1.
Ferrol, 2; Badalona, 0.
Alavés, 4; Huesca, 0.
Caudal, 2; Sabadell, 0.

Clasificación
J. G. E. P. F. C. F.

Ojedo	16	9	4	3	32	16	22
Logroño	16	9	3	4	32	21	21
Baracaldo	16	9	2	5	39	20	20
Osasuna	16	8	3	5	25	19	19
Sabadell	16	7	2	7	31	27	16
Caudal	16	7	2	7	30	27	16
Irragorri	16	6	4	6	28	39	16
Lérida	16	7	2	7	21	33	16
Alavés	16	5	3	6	28	23	15
Torrelavega	16	5	4	7	24	24	14
San Andrés	16	6	2	8	34	36	14
Huesca	16	6	2	8	23	41	14
Lucena	16	3	6	7	17	28	12
Ormaiztegui	16	4	4	8	19	38	10
Badalona	16	3	4	9	28	35	10

Si tiene algo que anunciar

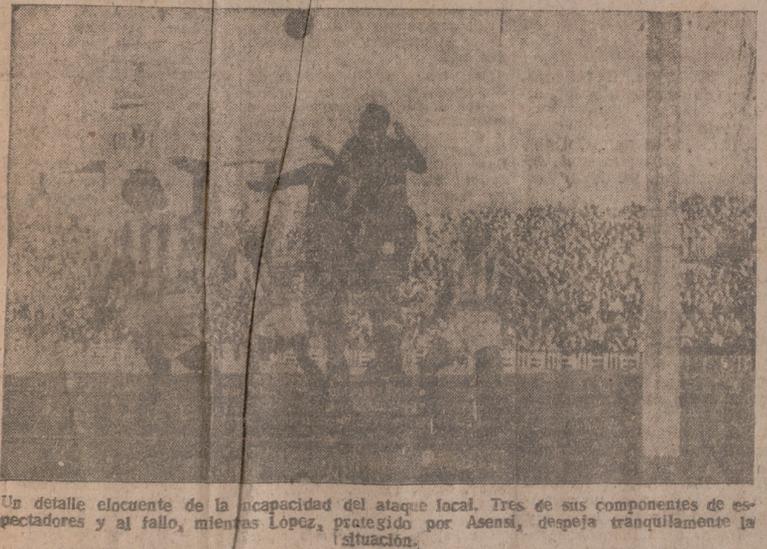
ANUNCIE
SANTIAGO, 5 - TEL. 1657

SEGUNDA DIVISION
(Grupo segundo)

Resultados
Granada, 2; Cartagena, 2.
Salamanca, 2; Mestalla, 0.
Córdoba, 2; Málaga, 1.
Hércules, 1; Alcoyano, 0.
Levante, 1; Baleares, 0.
Mallorca, 3; Plus Ultra, 0.
Murcia, 1; Linares, 2.
Melilla, 2; Alicante, 0.

Clasificación
J. G. E. P. F. C. F.

Málaga	16	9	5	2	46	21	23
Mestalla	16	10	2	4	36	15	22
Murcia	16	8	5	3	28	19	21
Melilla	16	8	3	4	29	18	19
Hércules	16	7	5	4	24	23	19
Córdoba	16	8	3	5	23	25	19
Alcoyano	16	7	4	5	30	20	18
Mallorca	16	8	2	6	23	17	18
Salamanca	16	8	1	7	23	22	17
Granada	16	6	2	8	20	30	14
Alicante	16	5	3	7	15	21	13
Baleares	16	5	1	10	24	32	11
Levante	16	5	1	10	20	30	11
Linares	16	3	5	8	20	39	11
Plus Ultra	16	3	4	8	15	32	10
Cartagena	16	3	2	11	19	36	8



Un detalle elocuente de la incapacidad del ataque local. Tres de sus componentes de espectadores y al fallo, mientras López, protegido por Asensi, despeja tranquilamente la situación.

¿La mejor marca de aparatos de radio? ¡¡IBERIA-RADIO!!

PUENTE PAZ

Queipo de Llano, 27 - Teléfono 1474 - VALLADOLID

Las MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO

Ventas al contado y a plazos

ES UNA EXCLUSIVA DE



EXPLOTACIONES INDUSTRIALES Y AGRICOLAS, S. A.

Representante exclusivo para España del acreditado motor **C. L. CONORD**

SALUDA

s sus distinguidos clientes y amigos
y les desea un feliz y próspero año 1952

Casa central: **VALLADOLID**
Plaza de los Leones de Castilla, 10
Teléfonos 4410-4418 y 4419

Subcentral: **MADRID**
VILLANUEVA, 14
Teléfono 350499

El partido, visto del lado valenciano

Los jugadores del Valencia coinciden en que el Valladolid no tiene delantera

Le encierran muy inferior a otras veces y su derrota la consideran justa

En los vestuarios del Valencia había, por el contrario, la natural alegría producida por la sorpresa del éxito y los dos puntos alcanzados, pues los valencianos no esperaban al parecer este triunfo sobre el Valladolid.

Quincecos, con la sonrisa cordial de siempre, contestó a nuestras preguntas: —Hemos jugado más que el Valladolid —nos dijo—, a pesar de los suplentes. No se ha notado la falta de titulares y, como viene ocurriendo siempre, se ha jugado mucho más que en Mestalla.

—Ha sido de una gran limpieza de juego por parte de los dos equipos y muy bien jugado por el Valencia, que ha hecho en todo momento el fútbol que exigían las características del encuentro.

—¿Y del Valladolid, qué opina? —No me ha gustado. Carece de delantera y le ha fastidiado unidad de juego conjunto.

—¿Lo menos malo? —Lo mejor, como siempre, atrás, la defensa.

—¿No cree que el segundo gol de ustedes se marcó en claro fuera de juego? —Pues, la verdad, no. Precisamente fue una pelota que pasó por delante de la puerta y al centro pasado le recogió Gago, sorteando a Lesmes; éste falló, y por lo tanto, no creo que pueda existir fuera de juego.

—¿Cómo encuentra al Valladolid con relación a la pasada temporada? —Mucho más bajo. Se nota enormemente la falta de Aldecoa, que era el que ponía orden y creaba juego en el ataque.

—¿Los mejores equipos que se han enfrentado a ustedes? —Los dos Atlético y el Madrid. El Español también está muy bien.

—¿Y los más flojos? —Varios, pero permítame que me reserve mi opinión a esta pregunta.

—¿Está entre ellos el Valladolid? —Pues no creo que sea de los peores con quien hemos tropezado, a pesar de su actuación de hoy.

QUIQUE
Los dos porteros que venían con el Valencia son vallisoletanos. Preguntamos a Quique por la causa de su alejamiento del equipo y el excelente portero nos dijo: —El entrenador ha creído oportuno separarme del equipo y yo lo acepto de muy buen grado, porque cuando él lo hace sus razones tendrá.

—¿Cómo encuentra al Valladolid? —Bien la defensa y Coque. El resto de la delantera me parece totalmente ineficaz. Está peor que otras veces y tendrá que mejorar mucho si no quiere correr grave riesgo. Para mí sería lamentabilísimo, porque a pesar de todo quiero mucho a este

equipo y no puedo olvidar nunca que es el que representa a mi capital.

Por último hablamos con Mir II, el debutante en Primera División. —¿Cuál crees que ha sido la causa del éxito nuestro? —El juego de conjunto, la penetración entre todos los componentes del equipo, que es la clave de los éxitos y que ha sido la virtud mejor de nuestro equipo.

—¿Cómo has encontrado al Valladolid? —Bien la defensa y Coque. El resto de la delantera me parece totalmente ineficaz. Está peor que otras veces y tendrá que mejorar mucho si no quiere correr grave riesgo. Para mí sería lamentabilísimo, porque a pesar de todo quiero mucho a este

Resultados de los partidos de Primera División

San Sebastián, 30. — Real Sociedad, 6; Atlético de Madrid, 1.
Alineaciones: Real Sociedad: Elizaguirre; Bernal, Suárez, Marculeta; Ontoria, Artigas; Epi, Bárrnaga, Igoa, Alaña y Pérez.

Atlético de Madrid: Argila; Cobelo, Aparicio; Farias; Mencia, Mújica; Juncosa; Pérez Payá, Silva, Ben Barck y Escudero.

A los 27 minutos hay un avance donostiarra, Igoa envía un centro y Alaña bate por primera vez a Argila. Sigue el acoso de los locales y a los 30 minutos un centro de Epi es recogido por Bárrnaga, que de cabeza consigue el segundo gol local. Se produce algún desconcierto en las filas del Atlético, y esto es consecuencia de que a los 35 minutos un pase de Igoa sea recogido por Epi, marcando el tercer gol por un ángulo. En las postrimerías del primer tiempo acosan los madrileños, y con este resultado se llega al descanso.

Al comenzar la segunda parte persisten los del Atlético en su ofensiva. En uno de estos ataques se produce una falta de la Real en el área de penalty, que es castigada por el árbitro y tirada la falta por Silva el tiro bate por primera y única vez en la tarde a Elizaguirre a los doce minutos del segundo tiempo. Continúa el juego con muchos nervios y con el terreno encharcado, y esto es causa de algunas violencias, en una de las cuales resulta lesionado Cobelo, que tiene que ser asistido en un ángulo del campo. A los 17 minutos un defensa donostiarra incurre en mano dentro del área de penalty, y sacado por Ben Barck de tiro fortísimo la pelota sale fuera. A los 22 minutos Igoa tira angulado y consigue marcar el cuarto tanto para la Real Sociedad. A los 31 minutos persisten los ataques donostiarros, y un centro de Epi es recogido por Igoa, que cruza el balón en la meta madrileña. A los 34 minutos se produce un córner contra el Atlético, que termina con un remate de Ontoria, que se convierte en el sexto y último tanto de la Real Sociedad. Mandan los donostiarros hasta la terminación del partido. —A.I.F.I.

Santander, 30. — Santander, 3 (Pin, 2; Mallup); Coruña, 1 (Arsenio). Se imponen los santanderinos, que llegan frecuentemente al área de los coruñeses, pero sus tiros son inocentes o desviados. En una parada de Pita, éste recibe un fuerte golpe en la nariz y sangra abundantemente. Se juega con lentitud y sin clase, y el Santander mantiene su dominio pese a las relaciones aisladas de los coruñeses.

Segu es uno de los jugadores que más demuestran el entusiasmo por la victoria y por su éxito personal al reaparecer. —¿Qué te pareció el partido? —Muy flojo el Valladolid. Atrás, como siempre, lo encuentro bien, y Coque, aunque le he encontrado más bajo que otras veces, considero que es el único elemento peligroso del ataque. No tiene compañeros a su lado y, por lo tanto, tiene que lucir mucho menos su juego. En Valencia me gustó mucho más el equipo.

Gago es otro jugador castellano que nació en un pueblo muy próximo a Valladolid. —Me agrada mucho jugar aquí —nos dijo—, porque me considero un poco vallisoletano. Hoy he visto al Valladolid mal. No profundiza y su delantera resulta casi ineficaz. Le he encontrado más flojo que nunca.

—¿Y vosotros? —El Valencia ha jugado hoy un buen partido, sobre todo con una gran compenetración y eficacia.

López es otro jugador valenciano, es un vallisoletano de pura cepa. De esos que no reniegan nunca y que en todo momento demuestran su vallisoletanismo. —¿Qué nos dices de las negociaciones que tuviste con el Valladolid? —Celebro que me pregunte eso porque, francamente, estoy indignado con el Valladolid. Me pidieron condiciones. Les pedí ciento veinticinco mil pesetas por año y ni siquiera me contestaron. Por lo menos creo que merecía una carta. El Valencia me ha dado más de esa cantidad. Estoy encantado, porque es un Club magnífico, pero no olvido nunca a Valladolid, que es mi tierra.

—¿Cuál crees que ha sido la causa del éxito nuestro? —El juego de conjunto, la penetración entre todos los componentes del equipo, que es la clave de los éxitos y que ha sido la virtud mejor de nuestro equipo.

—¿Cómo has encontrado al Valladolid? —Bien la defensa y Coque. El resto de la delantera me parece totalmente ineficaz. Está peor que otras veces y tendrá que mejorar mucho si no quiere correr grave riesgo. Para mí sería lamentabilísimo, porque a pesar de todo quiero mucho a este

equipo y no puedo olvidar nunca que es el que representa a mi capital.

Por último hablamos con Mir II, el debutante en Primera División. —¿Cuál crees que ha sido la causa del éxito nuestro? —El juego de conjunto, la penetración entre todos los componentes del equipo, que es la clave de los éxitos y que ha sido la virtud mejor de nuestro equipo.

—¿Cómo has encontrado al Valladolid? —Bien la defensa y Coque. El resto de la delantera me parece totalmente ineficaz. Está peor que otras veces y tendrá que mejorar mucho si no quiere correr grave riesgo. Para mí sería lamentabilísimo, porque a pesar de todo quiero mucho a este

equipo y no puedo olvidar nunca que es el que representa a mi capital.

Por último hablamos con Mir II, el debutante en Primera División. —¿Cuál crees que ha sido la causa del éxito nuestro? —El juego de conjunto, la penetración entre todos los componentes del equipo, que es la clave de los éxitos y que ha sido la virtud mejor de nuestro equipo.

—¿Cómo has encontrado al Valladolid? —Bien la defensa y Coque. El resto de la delantera me parece totalmente ineficaz. Está peor que otras veces y tendrá que mejorar mucho si no quiere correr grave riesgo. Para mí sería lamentabilísimo, porque a pesar de todo quiero mucho a este

equipo y no puedo olvidar nunca que es el que representa a mi capital.

Por último hablamos con Mir II, el debutante en Primera División. —¿Cuál crees que ha sido la causa del éxito nuestro? —El juego de conjunto, la penetración entre todos los componentes del equipo, que es la clave de los éxitos y que ha sido la virtud mejor de nuestro equipo.

—¿Cómo has encontrado al Valladolid? —Bien la defensa y Coque. El resto de la delantera me parece totalmente ineficaz. Está peor que otras veces y tendrá que mejorar mucho si no quiere correr grave riesgo. Para mí sería lamentabilísimo, porque a pesar de todo quiero mucho a este

es, bien dirigidas siempre por Moll. Se lesiona Maristany y en la banda se le cura de una herida en la cabeza con hemorragia. Seguidamente Cuenca recibe un fuerte golpe en una pierna y es retirado del campo en una camilla para reaparecer 20 minutos más tarde.

A los 30 minutos, a la salida de un córner contra el Coruña, rebota el balón en un defensa y Pin obtiene el primer tanto santanderino. La Real sigue siendo el hombre del Coruña y actúa en el desmarque contra todos los contrarios, siendo incluso el autor del equilibrio al jugar su equipo con diez jugadores y llegando hasta a dominar ligeramente. A los 35 minutos Pin vuelve a marcar. El juego se mantiene en una línea de perfecta vulgaridad, y naturalmente el partido carece de interés. Con el 2-0 a favor de los santanderinos termina el primer tiempo.

La segunda mitad comienza con dominio del Santander, aunque el juego es de mejor calidad por parte de los gallegos. En un avance del Santander, a los 20 minutos, Macalá cede el balón a Mallup y éste obtiene el tercer gol. Tres minutos después Arsenio logra el gol de los coruñeses. El Coruña mantiene luego su dominio. Los diez últimos minutos son de acoso de los coruñeses, y el partido tiene sus únicos momentos de emoción e interés. —A.I.F.I.

Partido duro en Zaragoza. Zaragoza, 30. — Zaragoza, 3 (Zubeldia, 2; y Pitarch); Atlético de Tetuán, 1 (Julían). El Zaragoza tuvo que luchar contra el Tetuán y contra el árbitro, que en ningún momento supo llevar la dirección como corresponde a un colegiado que actúa en el grupo de honor. Este deficiente arbitraje repercutió en la marcha del encuentro, que trajo como consecuencia juego brusco e incorecto de los jugadores forasteros. El primer tiempo terminó con empate a un tanto, si bien el Zaragoza marcó un nuevo gol, que el árbitro anuló. A los cinco minutos de comenzar el partido, Chicha centró un balón y Julían aprovechó el fallo de Higino y lo llevó a las mallas. A los catorce minutos Pitarch se internó y tiró fuerte y raso, marcando el primer gol para los locales. En la segunda parte, la delantera local juega con mucha profundidad y a los siete minutos Zubeldia aprovecha un despeje corto de la defensa y marca el segundo gol. A los 13 minutos, una bonita jugada entre Bello y Nogueras termina con pase a Zubeldia, que éste traduce en tanto. Por el Tetuán, que jugó con dureza, se distinguieron Chicha y Moreno. —A.I.F.I.

Gijón, 1; A. de Bilbao, 1. Gijón, 30. — Real Gijón, 1; Atlético de Bilbao, 1. Alineaciones: Atlético Bilbao: Carmelo; Canito, Areta, Garay; Manolín, Nando; Iriondo, Venancio, Tini, Panizo, Santillán. Gijón: Sión; Tamayo, Cástulo, Ladrera; Molluco, Navarrete; Cholo, Ortiz, Prendes, Luislito y Bilbao. Arbitro, el señor Couso, del Colegio gallego.

El encuentro no ha respondido, por parte de los atléticos, a la fama que habían adquirido, durante esta temporada. Hasta tal extremo es esto cierto, que el portero gijonés sólo tuvo que intervenir dos o tres veces para detener remates, siendo sus restantes intervenciones en jugadas de poco peligro.

El Gijón se mostró superior al Atlético, dominando con bastante intensidad que éste, pero sobre todo, en el área de penalty. En el bando gijonés hubo una peligrosidad que no existió nunca en la delantera bilbaína.

La primera parte terminó con empate a cero. Al minuto del segundo tiempo, una falta sacada por Cholo la remató magníficamente Ortiz, de cabeza, logrando el primer gol del Gijón.

Dominó esta tanda el Gijón, pero doce minutos antes de terminar, y como consecuencia de una mala jugada gijonesa en el centro del campo, escapó Nando con la pelota, pasándola a Santillán; el centro de éste fue rematado por Panizo, y de rechace, le envió Iriondo a la red.

El encuentro terminó con una presión muy intensa de los gijoneses. Destacaron, por el Bilbao, Carmelo, que estuvo imponente; Panizo, y la línea de medios. Por el Gijón sobresalieron Tamayo, Ladrera, Cholo y los interiores. El arbitraje fue acertado. —A.I.F.I.

El Celta derrota en su campo al Sevilla. Vigo, 30. — Celta, 2 (Atienza, Alconero en su propia meta); Sevilla, 0. Alineaciones: CELTA: Simón; Gaitos, Lolín, Otero; Díaz, Villar; Atienza, Olmedo, Hermida, Santiago Vázquez, Pineda. SEVILLA: Manolín; Alconero, Campanal II, Guillamón; Ramón, Enrique; Onoro, Arza, Araujo, Domenech, Ayala. Arbitro, A. Rivero, guipuzcoano.

A los 17 minutos se produce el primer gol de la tarde en un golpe franco que saca Hermida hacia Olmedo, éste centra sobre puerta para que Atienza, de cabeza, lo envíe magníficamente a las mallas.

A los 31 minutos, Domenech resulta lesionado al disputar una pelota a Díaz y tiene que ser retirado del campo. También poco después Arza, en un encontronazo con Otero se lesiona y es retirado, pero Domenech reaparece faltando cuatro minutos para terminar el primer tiempo.

En el segundo tiempo el conjunto andaluz presenta el equipo completo, con Arza incluido. A los dos minutos un avance y centro de Hermida es causa de que se interponga Alconero con tan mala fortuna que desvía el balón sobre su propia meta llegando a las mallas. Por el Sevilla, los mejores fueron el portero, Manolín; el defensa central, Campanal; Guillamón y el medio volante Enrique. El arbitraje muy desafortunado y con errores de bulto.

Barcelona, 2; Español, 0. Barcelona, 30. — Barcelona, 2 (César); Español, 0. Alineaciones: Barcelona: Ramallets; Martín, Blosca, Seguer; Gonzalo, Bosch; Basora, César, Vila, Aldecoa y Manchón. Español: Trias; Agiles, Parra, Colma; Bolinches, Artigas; Grau, Xirau, Arcas, Marco y Egea. Arbitro, Pérez Rodríguez.

Partido de muchos nervios y juego duro, en el que el árbitro no supo imponerse a estas características del juego, y aunque expulsó a dos jugadores, uno por bando, el partido se le escapó de las manos. A los 31 minutos saca el Barcelona el quinto córner a su favor. Lo saca Manchón muy medido y César, en enorme remate de cabeza, se anticipa al despeje de Trias y bate la meta española por primera vez.

A los tres minutos del segundo tiempo, en la disputa de un balón entre Argiles y Manchón, el españolista patata a éste caído en el suelo, y el árbitro le expulsó. Cubre la baja de Argiles, Grau, y queda la delantera españolista con cuatro hombres. A los 15 minutos Vila le escapa solo con el balón, pero se le tira a los pies Trias y salva el peligro, lesionándose de nuevo, pero continuando en su puesto. A los 18 minutos Basora al tirar mal un saque de banda e indicándole el árbitro, hace una pequeña gestulación, y el señor Pérez Rodríguez, sin motivo aparente, lo expulsó. A los 35 minutos un centro de Gonzalo fuerte sobre puerta lo remata de cabeza César y logra el segundo gol. A los 38 minutos otra magnífica jugada del delantero centro barcelonista, Vila, obliga a Trias a arrojarse a los pies para salvar el peligro y se lesiona una vez más.

Mal arbitraje del señor Pérez Rodríguez, que no atinó a hacerse con el partido desde el primer momento. El juego fue muy duro, y destacaron por sociedades Martín, del Barcelona, y Argiles, Bolinches, Grau y Celma en el Español. El Barcelona realizó un mejor juego y tuvo mejor conjunto. Destacaron Gonzalo y César. En el Español todos estuvieron muy por debajo de su nivel habitual. Los mejores fueron Trias, Parra y Marcet. —A.I.F.I.

Real Madrid, 5; las Palmas, 1. Madrid, 30. — Dirigido el partido el colegiado señor Méndez. Equipos: Las Palmas: Gorriñ, Beltrán, Juanono, Yayo; Pedrin, Villar; Cedrés, Lorenzo, Tacoronte, Naranjo, Ormaz. Madrid: J. Alonso; G. Alonso, Orlowny, Olsen, Pahiño, Jossito, Arva, Navarro; Muñoz, Zarraga; Mosuaga. Las Palmas derrochó más entusiasmo que calidad. Sus jugadores no demostraron bien su esfuerzo y así vemos cómo en los primeros tiempos mantienen un marcador corto, para después, en los segundos, ser goleados. Tal ocurrió hoy, en que se llegó al descanso con la mínima ventaja de 1-0, marcado por Olsen a los ocho minutos de juego en un remate potente a pase de Pahiño. En este primer cuarto de hora dominó ampliamente el Madrid, que, sin embargo, no pudo marcar más goles por la entusiasta y decidida defensa que de su marco hacían las líneas zagueras canarias. Después se equilibró el juego y el once de Las Palmas llegó a varias ocasiones a la zona de tiro, pero el equipo de pases ante el marcador, mal-

pró muy buenas ocasiones para inaugurar el marcador. En la última fase de este tiempo nuevamente el Madrid se volvió sobre la puerta de Gorriñ, y en una ocasión asistimos a un verdadero bombardeo. El primer disparo fue rechazado por Gorriñ; después tuvo que salir para correr la trayectoria de otro balón y no lo consiguió; a puerta batida el Madrid disparó dos veces, siendo rechazados los disparos por los zagueros en la misma línea de meta, y por último el disparo de Olsen fue rechazado por el poste y alejado definitivamente por Pedrin. En el segundo tiempo llegó la serie de goles del Madrid, iniciada a los cuatro minutos en un ataque por la derecha con cambio al otro lado que Arsuaga recogió para ceder a Pahiño y el delantero centro, de potente disparo, marcó el segundo gol. Dos minutos después Jossito adelantó la pelota a Arsuaga, éste batió a defensa que le marcaba y curó un buen disparo que llegó a la red. La tardía estrada de Gorriñ no sirvió para nada.

Comentario a la jornada

Con una jornada de gran normalidad se ha iniciado la segunda vuelta de la Liga. A excepción del Valencia y Atlético de Bilbao, que lograron puntuar fuera de sus terrenos, los restantes encuentros finalizaron con victorias locales, como signo de esa gran lógica que se esperaba en esta ronda.

Y como la excepción confirma la regla, no podían faltar las sorpresas, aunque éstas hayan sido mínimas. Corrieron ellas a cargo del Valencia, que logró llevarse los puntos de nuestro Estadio contra todo pronóstico, dada la alineación de circunstancias que presentaba y la trascendencia que el partido tenía para el Valladolid, y de la Real Sociedad, que goleó de lo lindo a los líderes atléticos, en una tarde de gran inspiración y de eficacia. Los dos encuentros pueden tener una trascendencia grande para el final de la Liga, en el doble sentido de la lucha por el primer puesto y de la no menos encarnizada por rehuir las responsabilidades del descenso y promoción. La Real, que atraviesa una situación delicada, mejora su clasificación y valora su moral con este triunfo, restándole muchas posibilidades al Atlético de conseguir el título por tercera vez para adjudicarse la copa en propiedad. El encuentro de nuestro Estadio tiene también un doble efecto, pero en distintos sentidos: mientras que el Valencia mejora sensiblemente sus aspiraciones de alcanzar un puesto de privilegio, el Valladolid se coloca en una situación sumamente crítica, con cinco puntos negativos, dos partidos seguidos y difíciles fuera de casa y la próxima visita al Gijón a nuestro Estadio, igualados a puntos, y con un sólo adversario en peores condiciones: la Unión Deportiva de Las Palmas.

El comienzo no puede haber sido más funesto para nuestro equipo, y mucho tendrá que mejorar su eficacia futura si no quiere correr el peligro cierto del descenso o de la promoción penúltima.

La jornada ha sido bastante fructífera, en general, estableciéndose sensibles cambios en la clasificación; porque el Madrid se coloca de líder, pasando el Atlético madrileño al quinto lugar, mientras en la cola también se señalan diferentes modificaciones, con unas repercusiones futuras mucho mayores aún, dado el panorama que se ofrece en las próximas jornadas. La Liga, indudablemente, tiene este año un interés excepcional, y para el Valladolid parece que ha de ser la de más emoción de todas, porque ahora tendremos que vivir con la zozobra de todos los encuentros en busca de que se logren puntos fuera de casa y no se pierda uno sólo de los que se han de disputar en nuestro Estadio. Riazor y Atocha son ahora los objetivos propicios a esa necesaria mejora, que únicamente puede lograrse en decisiones trascendentales y refuerzos eficaces.

LUIS ANGEL

Resultados de la Tercera División

Grupo primero. Ponferrada, 4; Pontevedra, 1. Círculo Popular, 10; Polvorín, 2. Vistula, 1; Juvenia, 1. Santiago, 6; Calzada, 2. At. Zamora, 4; Langreano, 0. Juvenil, 3; Leonesa, 2. Arosa, 3; Arsenal, 2. Lemos-Avilés (dia 1).

Grupo segundo. Basconia, 1; Rayo, 1. Izarra, 4; Erandio, 2. Arenas G., 3; Arenas Z., 2. Calahorra, 3; Sestao, 1. Burgos, 2; Guecho, 1. Ibañeta, 5; Eibar, 0. Portugalete, 1; Recreación, 1. Mirandés, 7; Numanzia, 1. Grupo tercero. Mataró, 3; Tárrega, 2. Igualada, 1; Escorialza, 3. Granollers, 1; Europa, 1. Manacor, 3; Mahón, 1. Tarrasa, 3; España L., 1. Binefar, 1; Manresa, 2. Gerona, 6; Tortosa, 1. San Martín-Sans (dia 1).

Grupo cuarto. San Lorenzo, 1; Badajoz, 3. Ciego de Caminos, 3; Toledo, 2. Cereña, 5; Tomelilla, 1. Guadalupe, 0; C. Sotelo, 4. Manchego, 1; Rayo, 0. Valdepeñas, 2; Avila, 0. Segoviana, 3; M. de Prado, 1. Emeritense, 3; Illurgi, 1. Grupo quinto. Castellón, 4; San Javier, 0. Elche, 2; Conquense, 1. Hellín, 5; Imperial, 0. Naval, 3; Calatayud, 4. Aspense, 3; Catarroja, 0. P. Soriano, 2; Novelda, 2. At. Zaragoza-Ortuela (dia 1).

Grupo sexto. Betis, 2; España, 0. Ceuta, 4; San Fernando, 1. Espanol, 2; Jerez, 2. At. Malagueño, D; Utrera, 0. Algeciras, 3; R. Granada, 0. Cádiz, 3; Ibarra, 0. Jaén, 4; Huelva, 2. Maghreb, 1; Almería, 2. —A.I.F.I.

Esta tarde, Valladolid - Badalona

Hoy tenemos partido amistoso en el Estadio. El Valladolid se enfrentará al equipo del Badalona y el encuentro servirá para que los aficionados vean a dos nuevos elementos que se encuentran en nuestra ciudad con aspiraciones de ingresar en nuestro club.

TOROS

EL AÑO TAURINO EN VALLADOLID

El año musical en Valladolid

Por el número de festejos nuestra ciudad ocupa el séptimo lugar en las estadísticas

El ciclo de "las económicas" fué brillante y alentador



Luis Miguel Dominguín y Rafael Ortega.

En el revés de este gozo por los éxitos de la juventud sentimos el desconsuelo de la pérdida de Manolito Belmonte, muerto en Jerez de la Frontera a los dieciséis años de edad. El infortunado muchacho, de la cantera escolástica más gloriosa del toro, eligió para su presentación en serio la plaza de Valladolid, el día 1 de julio de la temporada que comentamos. Dios le tenga en gloria.



Miguel Montenegro, valiente novillero granadino, que actuó con éxito en cinco novilladas.

FESTEJOS CELEBRADOS EN LA TEMPORADA

Día 25 de marzo. Festival a beneficio del Pabellón de Niños Tuberculosos.—Cuatro novillos de la ganadería de don Helodoro Cobaleda para Domingo Ortega, Pepe Bienvenida, Fernando Domínguez y Agustín Parra "Parrilla".

Día 8 de abril.—Seis novillos de la ganadería de los señores López Chaves de Salamanca, para Curro Relampago, Pepe Rodríguez "Torkano" y Alonso Zapatero.

Día 22 de abril.—Seis novillos de la ganadería de don Enrique García, de Madrid, para Luis Peña, Moreno de Córdoba y Tacho Olete.

Día 13 de mayo.—Dos toros bravos de la ganadería de don Luis Pérez, de Madrid, para "Carmelero Torero", "Charlot" y "El Botones".

Día 20 de mayo.—Seis novillos de la ganadería de don Victoriano Villarreal, de Valladolid, para Sa-

ago Muñoz Repesa, Manuel García Espartaco, Alfredo Peñalver y Paquito García.

Día 10 de junio.—Seis novillos de la ganadería de don Victoriano Villarreal, de Valladolid, para Manuel García Espartaco, Manolo Sevilla y Goyito Seta.

Día 24 de junio.—Seis novillos de la ganadería de don Santiago Muñoz Madrigal, de Barcial de la Loma (Valladolid) para Luis Peña, Moreno de Córdoba y Antonio Gallardo.

Día 1 de julio.—Seis novillos de la ganadería de don José Sánchez Mangas para Miguel Montenegro, Juan Belmonte y Manolo Belmonte.

Día 8 de julio.—Seis novillos de la ganadería de don Victoriano Villarreal, de Valladolid, para Luis Peña, Moreno de Córdoba y Miguel Montenegro.

Día 15 de julio.—Seis novillos de la ganadería de don Victoriano Villarreal, de Valladolid, para Ramón Gallardo, Manuel del Pozo Rayito y Miguel Montenegro.

Día 25 de julio.—Seis novillos de la ganadería de don Victoriano Villarreal, de Valladolid, para Ramón Gallardo, Manuel del Pozo Rayito y Miguel Montenegro.

Día 30 de julio.—Cuatro becerros de la ganadería de don Manuel García, de Madrid, para Frontino Morillo e Ignacio Martínez "Ovejero", y las dos segundas para Ricardo Pérez y Víctor Santos.

Día 5 de agosto.—Seis novillos de la ganadería de don Victoriano Villarreal, de Valladolid, para Luis Peña, Moreno de Córdoba y Mariano Serrano "Serranito".

Día 9 de septiembre.—Cuatro novillos de la ganadería de los señores Hermanos Rodríguez León, de La Guadalupe (Zamora), para Victoriano Posadas y Miguel Gómez.

CORRIDAS DE LA FERIA

Lunes, 17 de septiembre.—Primera corrida de abono. Seis hermosos toros de la ganadería de don Manuel Sánchez Cobaleda, de Salamanca, para Carlos Arruza, Manolo dos Santos y Julio Aparicio.

Miércoles, 18 de septiembre.—Segunda corrida de abono. Ocho esoguidos toros de la ganadería de los señores Hermanos Villagodio, de Coreses (Zamora), para Pepe Luis Vázquez, Luis Miguel Dominguín, Manolo González y Miguel Baez "Litri".

Miércoles, 19 de septiembre.—Tercera corrida de abono. Seis magníficos toros de la ganadería de don Juan Guardiola, de Sevilla, para Luis Procuna, José María Merorell y Antonio Ordóñez.

Domingo, 23 de septiembre.—Cuarta corrida de abono. Extraor-



Manolillo Lázaro, que después de grandes triunfos en todas las plazas, se consagró como promesa excepcional en la novillada de la feria.

dinaria novillada. Seis bravos novillos-toros de la ganadería de los señores Hermanos Sánchez Fabre, de Salamanca, para Juanito Posada, Manolo Vázquez y Emilio Ortuno "Jumillano".

Jueves, 20 de septiembre.—"Gelas de Arte", bajo la dirección del "Gran Laurelito", "Don Quién", "Don Aurelio", "Mas en Cantinflas" y "Poly Torero".

Viernes, 21 de septiembre.—Seis novillos de la ganadería de don Victoriano Villarreal, de Valladolid (procedentes de Mangas), para Manuel del Pozo "Rayito", Manolillo Lázaro y Miguel Montenegro.

LA ORGANIZACIÓN DE LA TEMPORADA

En la organización de todos estos festejos de la temporada ha podido advertirse la encumbrada disposición de los subarrendatarios, empresarios de la misma, para idealizar los propósitos que definen al finalizar el año anterior. Contando con esta su buena disposición y la que, por su parte, ha demostrado el público, podemos asegurar que si Valladolid está hoy, este año, en el séptimo lugar de las plazas de toros de España, para el próximo podemos colocarnos inmediatamente detrás de las consideradas como "históricas". No puede faltar, por tanto, nuestro reconocimiento a la gestión de Ramón Fernández Zúmel y Antonio Santiago Juárez, uno de los principales promotores de toda organización.

ESCUELA DE CAPACITACION TAURINA

El resultado de la Escuela de Capacitación Taurina de Valladolid es otra empresa que merece todos nuestros mayores elogios, porque a través de ella se ha puesto de relieve el afán de todos cuantos de una manera u otra, se sienten por abiar a nuestra ciudad de una organización ejemplar. De todas las

Escuelas no comerciales creadas en España en los últimos años es ésta la que se mantiene sobre la firmeza de su construcción por las ayudas de la Delegación Sindical y de los socios fundadores, por el entusiasmo de los profesores Fernando Domínguez y Angel Zamora y por el entusiasmo de cuantos forman el Patronato. Dentro de breves días se celebrará la cuarta lección práctica del tercer curso. No parecía fácil el empeño de crear esta obra y menos de que viviera; pero son ya tres años los que dan veleranía y prestigio a la Escuela Taurina de Valladolid.

GRAN TRIUNFO DE MANOLO GONZALEZ EN MANIZALES

JULIO APARICIO CORTA UNA OREJA EN LA PLAZA DE MEXICO Y "LITRI" EN LA DE MONTERREY

(Resumen de la información facilitada por la agencia Efe)

Méjico. — Silverio Pérez, bien en su primero. En el otro escudó un aviso.

Jesús Córdoba, bien en su primero y oreja en el otro.

Julio Aparicio, gran faena al toro de la tarde. (Oreja y dos vueltas al ruedo). En el otro estuvo breve.

MONTERREY. — Arruza, dos orejas y rabo en uno. Cumplió en el otro.

Revira, voluntarioso en los suyos.

Litri cortó una oreja a su primero y fué ovacionado en el último.

CIUDAD JUÁREZ. — El Solísdo cumplió en los dos suyos.

Briones cortó dos orejas y rabo a su segundo. En el otro, bien.

Antonio Martín dió una vuelta al ruedo.

MANIZALES. — Antonio Bienvenida, gran faena al primero. (Dos orejas y vuelta al ruedo). En el otro fué ovacionado.

Antonio Velázquez, bien y superior.

Manolo González, enorme en los dos. (Cortó dos orejas y rabo en uno y dos orejas en otro.)

FELICITACIONES DE PASCUA

A la lista de amables felicitaciones recibidas con motivo de las tradicionales fiestas, unimos la del joven y valiente novillero vallisoletano Paquito García y de los pundonorosos banderilleros, vallisoletanos también, Antonio Aguado "Laria", Felipe Fernández "Castilla" y Joaquín Tesedo, quien, además de esta actividad, practica con celo y prestigio la de los "asuntos taurinos".

A todos un próximo año pleno de éxitos y felicidades.

AGUA DE SOLARES

EVITA INFECCIONES DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

Debemos también una pincelada al lector, que le recuerde el año musical en Valladolid.

Como es natural, y ya clásico, sobresale entre los programas de conciertos la Semana Santa. Lipúzcoa y Arribas fueron los mantenedores de esta magnífica portada con que se abre nuestra Semana Mayor, y esta vez fué el maestro Goicoechea quien nos mostró que aún alienta la hondura del misterio, como en los tiempos de Victoria y Guerrero. A más del Orfeón Pamplonés, vimos asimismo a la otra agrupación pamplonesa en Lile dejó la bandera sobre los ciento ochenta coros internacionales que acudieron al célebre concurso.

La Agrupación Unversitaria ha continuado su labor de alta cultura. Han continuado desfilando figuras universales del arte por la sala de Carrón, entre las que merecen destacarse las orquestas austríaca e italiana y el pianista español Soriano.

Una mención especial hemos de dedicar al artista vallisoletano Miguel Frechilla del Rey, que quiso hacer su presentación en casa antes de lanzarse a las salas de conciertos. En efecto, su intervención primera con la Orquesta Municipal nos dice a las claras que el joven pianista tiene temperamento, y su técnica le abre un as posibilidades grandes para llegar a adquirir personalidad bien acusada entre la nueva generación de artistas españoles. Su éxito posterior en Palencia y la

próxima intervención en París son pruebas fehacientes de noble y cimentado valor.

De la Orquesta Municipal hemos de decir que continúa la línea comenzada, y buena prueba de ello es la amplitud de la lista de socios y la variedad que da a sus conciertos con la intervención de solistas de fama nacional e internacional. En el curso último logró la exposición de las Sinfonías de Beethoven y al mismo tiempo ha ido aumentando el caudal de su repertorio con multitud de obras de altura.

Nuestra ciudad sigue enriqueciendo el elenco nacional de buenos cantantes. Ayer fué Teresa Estremera; hace escasamente un mes, Inés Rivadeneyra obtuvo el lauro máximo en Madrid con el Premio Arana, y hoy se nos anuncia un nuevo tesoro escondido con el futuro eminente tenor Elías Toca Montaña, a quien patrocinará el Municipio vallisoletano en su carrera hacia un seguro éxito.

Recogemos también en esta Memoria al vuelo la labor callada y persistente del Conservatorio Elemental de Música y Declamación, vivero de artistas y oyentes bien documentados, y la renovación del canto coral, que comienza a dar sus primeros pasos bajo la batuta del joven y entusiasta director señor Barrasa.

Que este año que comienza siga la línea de los anteriores y nuestra ciudad se colocará en un plano

Almacenes GARCIA
PEDRO GARCIA LOBATO
 MONTERO CALVO, 10 y 12 VALLADOLID

Saluda atentamente a sus clientes y amigos y les desea un feliz año 1952

ESTUDIÉ POR CORRESPONDENCIA CULTURA GENERAL-IDIOMAS

PIDA FOLLETO GRATIS

ACADEMIA CCC

APART 108 SAN SEBASTIAN

500 PTAS. PARA UD.

Loza, cristal y utensilios de cocina
 LOS MAS BARATOS EN

Bazares
BABINO SANCHEZ

SEÑORA, SEÑORITA
CAJAZOS MORCHON
 A SUS PIES
 Duque de la Victoria, 5 VALLADOLID

Almacenes GARCIA
 Inmenso surtido en paños de abrigo para señora

Confecciones de calidad
CASTILLO
 SASTRERIA FINA Miguel Iscar, 15. - Valladolid

Anuncie usted en esta sección

El mundo de EXPERIENCIA y BUEN GUSTO las prefiere

Fontaneda

43 44 45 46 47 48

TU DINERO EN UNA LIBRETA DE LA

CAJA PROVINCIAL DE AHORROS DE VALLADOLID

lo tienes seguro, productivo y disponible en el acto

Bodegas LA MARQUESINA
 Vinos y licores a granel. Licores de marca. Legítimos torrones de Alicante y Jijona. Martínez Villergas, 4. Tlf. 3427

Confecciones de calidad
CASTILLO
 SASTRERIA FINA Miguel Iscar, 15. - Valladolid

Avícola CARDELLA
 Pollitos y patitos Bébé. Pollitas varias edades. Incubaciones a comisión. Canerac, 49. Teléfono 4169. - VALLADOLID

ABRIGOS DE PIEL
 Directamente en Fábrica VENTA MAYOR Y DETALLE

JUAN BAPTISTA SANCHEZ
 Carretera La Esperanza, letra Z (LA RUBIA) :-: Teléfono 3366 :-:

EL MAYOR SURTIDO en TRAJES Y GABANES los presenta

GREGORIO HERNANDEZ SCS.
 PLAZA MAYOR, 12

Grandes Almacenes **SANTAMARIA**

Camisas Corbatas Pañuelos

28 29 30 31 32 33 34 35 36

Confort Elegancia Economía

MUEBLES

ZOSINO DE ALVARO

Avda. General Franco, 3 Teléfono 3835 y Platerías, 6 al 12 Teléfono 2030

Almacenes LAS ALDABRAS

Telidos - Confecciones Teresa Gil, 16 (antes 22) D. de la Victoria, 5 (antes 13)

Bernuy

Es el nombre de la mejor salchichera de Valladolid

María Guerrero, 1 Teléfono 1570

"FLUVIUS"

Bombas para riegos todas las alturas y caudales

TALLERES SANTA TERESA JULIAN MORAN Medina de Rioseco

Calzados EL TORO
 Venta y reparación de calzado TERESA GIL, 18

FINO CAMPERO
 Con tapa y sin tapa, el que más se destapa José de Soto, S. A. JEREZ DE LA FRONTERA.

TEJIDOS - PAQUETERIA - GENEROS DE PUNTO

Almacenes LA ESMERALDA
 CANOVAS DEL CASTILLO, 4 TELEFONO 1107

500 pesetas para usted Concurso LIBERTAD

D. _____ con domicilio en _____ calle _____ pronostica que será premiado el NUM. _____ que corresponde al anuncio de _____ FIRMA _____

5.-3.

Almacenes El Arguilla

Santiago, 27 Teléfono 1626

CONFECCIONES DE PLETERIA ABRIGOS CHAQUETONES BOLEROS Precios de fabricante a consumidor

GABARDINAS - TRINCHERAS INMENSO SURTIDO

EL TRIUNFO LOPEZ GOMEZ, 2

TEJIDOS - PAQUETERIA - GENEROS DE PUNTO

Almacenes LA ESMERALDA
 CANOVAS DEL CASTILLO, 4 TELEFONO 1107

500 pesetas para usted Concurso LIBERTAD

D. _____ con domicilio en _____ calle _____ pronostica que será premiado el NUM. _____ que corresponde al anuncio de _____ FIRMA _____

5.-3.

Transportes RIBIRAS
 SERVICIO REGULAR Valladolid - León - Galicia Paza Mayor, 13. Teléfono 2966

Colomo
 ELECTRICIDAD DOMESTICA Plaza Mayor, 8

40 Cocinas, hornillos, estufas, radiadores y todas las novedades eléctricas para uso del hogar.

Casa JUANITO
 ABRIGOS Y ESCLAVINAS PIEL, ALTA FANTASIA Regalado, 4 Teléfono 1835 VALLADOLID

Fábrica de caramelos PARRA VEINTE DE FEBRERO, 6 TELEFONO 1500

Casa MARY
 REPARACION DE MEDIAS Mercadería y Perfumería María Molins, 40. Teléf. 2831

Almacenes PINCIA
 GAMAZO, 33. Arribas, 5. Telefonos 2021 y 1617. Cuartos de baño, Cocinas, Azulejos, Tuberías hierro y plomo. Material fontanería y construcción.

Bonifacio AGUADO
 54 Artículos piel. Carteras colegial. Billeteros, Cinturones, etc. TERESA GIL, 23

POLLUELOS
Tohuer
 CLAUDIO MOYANO, 5 - Teléfono 3715 -



1 DE ENERO

1509.—Nace en Tarazona (Cuenca) Melchor Cano, uno de los más distinguidos teólogos del siglo XVI.

1554.—Muere Valdivia, capturado por los indios, torturado por éstos, que también dieron muerte a todos los que formaban la columna. Así se abrió una guerra que debía durar dos siglos... La historia de Chile comienza.

1751.—En Inglaterra había comenzado siempre el año legal el 25 de marzo. Sólo a partir de este año comenzó el día 1 de enero.

1754.—Suecia comienza a contar el año desde el día 1 de enero.

1802.—Isidoro Máiquez estrena el "Oteló", de Shakespeare.

1818.—Declaración de la independencia de Chile.

1849.—Comienzan a circular en Francia los sellos de Correos, iniciativa muy combatida.

1850.—Se pone a la venta los sellos de Correos en España.

1850.—Decretan las Cortes que el sistema métrico fuera legal en toda España y obligatorio para todos los españoles desde el 1 de enero de 1860.

1865.—Lincoln proclama la abolición de la esclavitud en los Estados Unidos.

1899.—Entrega oficial de la isla de Cuba a los norteamericanos. El encargado de realizar tan triste misión fue el general Jiménez Castañón, con el regimiento de León número 38; de parte de los vencedores, el general Wade. A las doce del día la bandera americana fue izada en las fortalezas y edificios públicos de La Habana.

1905.—Nace en Barcelona Aurora Redondo, actriz de positivos méritos.

1927.—Las islas Malasías son devastadas por el más terrible temporal registrado hasta entonces allí.

1934.—En sesión de gran gala se estrena en Madrid (Callao) "La vida privada de Enrique VIII", película de Alexander Korda, con Charles Laughton como protagonista. El éxito fue enorme.

EL CAUILLLO recibe al ministro de Asuntos Exteriores de Colombia



MADRID.—S. E. el Jefe del Estado durante la audiencia concedida al señor Restrepo, ministro de Asuntos Exteriores de Colombia.—(Foto Cifra Gráfica.)

"Bueno es saber que hay en el mundo un rincón, España, donde podemos esperar el año nuevo con confianza y esperanza"

Mensaje del embajador de Estados Unidos en España

"Es para mí un gran placer desear un próspero año nuevo a los amigos de España en los Estados Unidos de América, y a los amigos de los Estados Unidos aquí en España. Tengo el convencimiento de que en estos dos grupos están comprendidos todos los norteamericanos y todos los españoles, porque desde aquel día inmortal en que Colón y sus tres carabelas, tripuladas por intrépidos marinos españoles, avisaron por primera vez al Nuevo Mundo, nuestras historias han marchado unidas y cada año nos ha traído nuevos vínculos de interés común."

35.500 muertos por accidente de tráfico en 1951 en Estados Unidos

Chicago, 31.—En 1951 han muerto en Estados Unidos por accidentes de tráfico 35.500 personas. El Consejo Nacional de Seguridad ha publicado una nota en la que aconseja a los automovilistas que conduzcan con más prudencia.—Efe.

Unidos de América, y a los amigos de los Estados Unidos aquí en España. Tengo el convencimiento de que en estos dos grupos están comprendidos todos los norteamericanos y todos los españoles, porque desde aquel día inmortal en que Colón y sus tres carabelas, tripuladas por intrépidos marinos españoles, avisaron por primera vez al Nuevo Mundo, nuestras historias han marchado unidas y cada año nos ha traído nuevos vínculos de interés común. No creo, sin embargo, que en toda la larga historia de las relaciones hispano-norteamericanas haya habido un año que presenciara tantas realizaciones constructivas como el año que ahora se acaba. Hemos pasado este año aprendiendo a comprendernos recíprocamente y a trabajar juntos, y con toda probabilidad el nuevo año verá un nuevo avance notable hacia nuestra meta común de consolidar la paz y la prosperidad de nuestros pueblos. Esto depende tanto de las amistades y comprensión individuales como de las políticas de nuestros Gobiernos. Por eso me ha alegrado tanto que en 1951 vinieran a España más norteamericanos que nunca, esperando que sean muchos más los que en 1952 visiten este bello y hospitalario país. Por eso me alegra tanto que unidades de nuestra Marina en el Mediterráneo visiten España a principios del nuevo año, porque así las poblaciones de Barcelona, Palma, Ta-



ragona, Valencia, Alicante, Cartagena, Almería y Málaga tendrán la oportunidad de ver cómo son algunos de nuestros mejores norteamericanos, y éstos podrán a su vez hacer amistades en España. En esta época de tensas relaciones internacionales y profundas ansiedades, es bueno saber que hay en el mundo un rincón donde podemos señalar progresos y esperar el Año Nuevo con confianza y esperanza. Esto es una buena noticia, porque la amistad y la cooperación entre los Estados Unidos y España puede ser muy importante para la causa total de la civilización cristiana. Para terminar, vaya mi más sincero deseo expresado en palabras muy antiguadas: Muy feliz Año Nuevo a todos ustedes.—Cifra.

Esta es la ayuda del Plan Marshall a Francia

París, 31.—La ayuda del Plan Marshall a Francia ha sido, en estos tres últimos años, la siguiente: 561 millones de dólares para la compra de carbón y petróleo, 366 millones para la industria del algodón, 401 millones para material industrial, 151 millones para materias primas, 79 millones para cereales, 65 millones para grasas y aceites vegetales, 490 millones para productos diversos y 312 millones para nevegación y transporte.—Efe.

CHURCHILL, RUMBO A EE. UU.

Southampton, 31. (Urgente.) A la una de la tarde (hora española) zarpó de Southampton el trasatlántico "Queen Mary". A bordo se encuentra Winston Churchill, que ha iniciado así su viaje a Estados Unidos.—Efe.

A bordo del "Queen Mary" en alta mar, 31.—El trasatlántico "Queen Mary", que ya tiene dos días de retraso por efecto de unos temporales sin precedentes, estuvo a punto de sufrir un nuevo retraso como consecuencia de una huelga. Cinco minutos antes de la partida del buque, unos veinte tripulantes bajaron a tierra y dijeron que iban a celebrar una reunión de protesta y de discusión de una posible huelga por no haberseles permitido abandonar el barco cuando llegó a Southampton. Los jefes sindicales les aseguraron que ni la reunión ni la huelga resolverían nada y los convencieron para que volviesen a bordo, prometiéndoles estudiar el "agravio".

EL ALMIRANTE ROBERT GARNEY



bajo cuyo mando se halla la VI Flota norteamericana cuyas unidades visitarán los puertos españoles del Mediterráneo en la segunda semana del presente enero.—(Foto Cifra.)

ACHESON HA DICHO:

"Sabemos que podemos levantar fuerzas suficientes para eliminar la agresión"

"Los esfuerzos para unificar Europa pueden resultar el peso más importante durante 1952"

Nueva York, 31.—El secretario de Estado, Dean Acheson, ha predicho que el mundo libre ganará en 1952 fuerza para tomar a retener la acción que "tendrá un efecto decisivo sobre la causa de la paz". Claramente dijo que "Norteamérica está mejor que hace un año". En su resumen de fin de año sobre la política exterior norteamericana y la lucha común contra el comunismo, Acheson dice que la "responsabilidad central" por el mantenimiento

de la paz todavía recae en los Estados Unidos y que se trata de una gran responsabilidad para aquellos que valoran la verdad en lo que vale. "Durante el año que termina—declaró—, el mundo libre ganó en fuerza y marchó hacia una mayor unidad. Hay motivos para la confianza, aunque no para la complacencia. No podemos permitir que disminuya la vigilancia, la finalidad y el esfuerzo. Declaró que el Oeste todavía no ha terminado "la lucha por la libertad". Todavía no se ha determinado el resultado de la disputa entre un mejor futuro y la vuelta a las épocas negras."

Volvió a referirse al año 1951 y puso de relieve que ha sido un período de progreso y avance. "Sabemos, lo mismo que nuestros amigos en Europa, que podemos levantar fuerza suficiente, militar y económica, para frenar la guerra o eliminar la agresión. A finales de 1952 podremos estar muy avanzados hacia nuestra meta y en 1953 puede ser el año de una decisión histórica para Europa, el año que Europa puede entrar en una nueva era."

Declaró a continuación que los trabajos de la organización del Tratado del Atlántico, en su aspecto militar, han avanzado mucho. Dijo que se tienen que tomar tres decisiones importantes a principios de 1952, que tienen relación en cuanto a la cantidad y calidad de las fuerzas militares europeas, la participación alemana en la defensa de Europa y la creación de la comunidad europea y del ejército europeo. Recordó que la comunidad atlántica "tiene recursos y habilidad" para vencer los problemas económicos y que los ministros de Asuntos Exteriores de varios Estados europeos "han vencido muchas dificultades relativas a Alemania y al ejército europeo, por medio de pacientes negociaciones, en estos últimos días". Finalmente aconsejó el esfuerzo cooperativo como el mejor medio para asegurar la defensa de la zona. "El propósito Mando del Oriente Medio—dijo— puede constituir un fuerte baluarte en la defensa de la libertad de esta importante parte del mundo."—Efe.

Coctel de letras



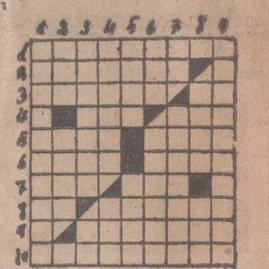
En Nochevieja

- 1. RUTRON
2. GIRLAEA
3. AVUS
4. SOLICRE
5. BILASE
6. SERZUMAL
7. CINACOSEN
8. NUNISOERE
9. CASEN
10. CANSITEFOICLIE

Solución al último coctel de letras

- 1. BALTICO
2. MEDITERRANEO
3. MARMARA
4. NEGRO
5. ADRIATICO
6. CANTABRICO
7. TIRRENO
8. IRLANDA
9. BLANCO
10. CASPIO

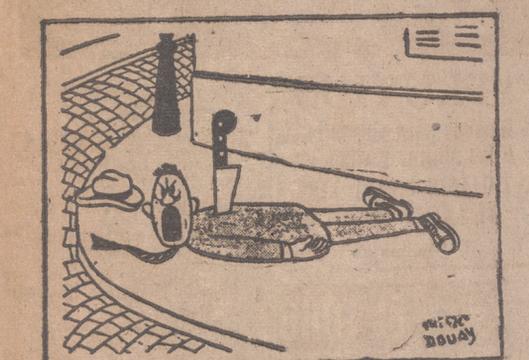
CRUCIGRAMA



HORIZONTALES
1. Caballada. 2. Golpes que da el toro con los cuernos. 3. Inundación. Terminación verbal. 4. Letras de "Hjar". Silaba de "prudencia". 5. Enemistad (al revés). Vender sin tomar el precio de contado (al revés). 6. Instrumento musical antiguo. Opera de Verdi. 7. Onda. Preposición (al revés). 8. Negación. Ejercitada en alguna cosa (al revés). 9. Ceerse a plomo algún edificio. 10. Barrera.

VERTICALES
1. Especie de barra de pesca. 2. Planta umbelífera. Línea que divide una cosa en dos mitades. 3. Campesina blanca de la isla de Cuba. Campos. 4. En sentido figurado, disponer alguna materia. Letras de "pasa". 5. Cuchillo corto (al revés). Dulce que se cueja al baño de María (al revés). 6. Artístico. Emitir noticias, música, etcétera, por medio de la radiotelefonía (al revés). 7. En la barra. Danza propia de los campesinos. 8. Comunicar (al revés). Fluido seriforme (al revés). 9. Curvatura que hacen las cubiertas de las embarcaciones. SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA
HORIZONTALES.— 1: Caladuría. 2: Ado. Oso. 3: Lido. Ave. 4: Ato. Idas. 5: He. Ri. 6: Oms. Regi. 7: Rosa. Cal. 8: Rri. Oel. 9: Apre. tará. VERTICALES.— 1: Calahorra. 2: Aditormp. 3: Tpdo. Aslr. 5: Do. Ot. 6: Usad. Ecla. 7: Revargoe. 8: Apestillá.

ESTO, aquello



Haga el favor, señor dibujante, de no colocarme en esta situación.

Un matrimonio decidió hacer un viaje a África para cazar animales salvajes, pero la mujer puso como condición que su madre también debía acompañarles y el marido accedió a regañadientes. Un día, cuando ya se hallaban en plena selva, la esposa se dio cuenta de que su madre había desaparecido. Después de un largo rato de búsqueda, finalmente llegaron a un claro en la selva y contemplaron a la señora y a un león frente a frente.

La esposa, desesperada, le dijo al marido: —Vamos, ¿qué piensas hacer? —Nada—replicó él—. No ha sido el león el que se ha metido en este lío; ¡Pues que se arregle como pueda!

El profesor de Aritmética les dijo a sus alumnos: —Ahora quiero que me calculéis qué producirá un capital de un millón de pesetas colocado al interés anual del uno por ciento. Todos los niños se pusieron a calcular afanosamente, excepto uno; al que el profesor le preguntó: —¿Y tú, ¿por qué no haces el cálculo? —¡Porque las operaciones al uno por ciento de interés no me interesan!

El puerto australiano de Kingstown es famoso por sus bancos de arena. Un día llegó a él un barco mandado por un capitán joven que le visitaba por vez primera. Al subir a bordo el piloto le preguntó el capitán algo inquieto: —¿Sabe usted bien dónde hay bancos? El piloto, con una sonrisa, contestó: —No, la verdad, no lo sé. —Entonces, ¿para qué diablos me sirve usted? —Es que, en cambio, sé perfectamente dónde no hay.

¿LO SABIA USTED?

Según el Instituto de la Visión, de los Estados Unidos, el movimiento automático más rápido que se produce en nuestro cuerpo es el parpadeo, para el cual solamente se emplea un veintavo de segundo.

INDUSTRIALES:

Dar publicidad a sus productos es aumentar su venta. Le ofrecemos la máxima oportunidad con grandes descuentos, que tenemos establecidos de acuerdo con los diarios que utilice de los 36 de que disponemos. Consulte detalles en su Agencia de Publicidad o en la Administración de este diario.

Mensaje de Año Nuevo del rey de Albania

El Cairo, 31.—El exiliado rey Zogu de Albania ha dirigido a los albaneses un mensaje de Año Nuevo, en que les pide aprecien la unidad, que asegurará a su país una nueva era de seguridad y progreso y confianza en el futuro. Zogu vive en El Cairo con la reina Geraldine y su hija, la princesa Leka, de 12 años de edad.—Efe.

El cariño es la joya de los sentimientos Felicite a sus seres queridos con el regalo de una joya

JOYERIA LOS ANGELES. Desea a sus distinguidos clientes y amigos un feliz año 1952 y tiene el gusto de comunicarle que ha recibido un magnífico surtido para estos días, el cual ponemos a su disposición. Santiago, 15 - VALLADOLID

Importante Asamblea de los remolacheros de CASTILLA LA VIEJA

Se celebró el domingo en el Teatro Lope de Vega y fué presidida por el camarada TELINO GARCIA GAGO



LA PRESIDENCIA DE LA ASAMBLEA (Información, en páginas interiores.)

EE. UU. PEDIRAN LA CONDENA DE HUNGRIA EN LA O. N. U.

Washington, 31.—Se espera que los Estados Unidos pidan la condena de Hungría en la ONU por violación de los "derechos humanos" al detener y procesar a los cuatro aviadores norteamericanos, según se afirma en los círculos diplomáticos de Washington. El Departamento de Estado proyecta también llevar el caso ante el Tribunal Internacional de La Haya, aunque todavía no se ha tomado ninguna decisión.—Efe.

YAGUE BAN ONA EL LECHO

Burgos, 31.—El capitán general de la Región, teniente general Yagüe, ha abando adó el lecho y continúa satisfactoriamente su convalecencia, según parte facultativo facilitado por el doctor Díaz Canje.—Cifra.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.